

**OTOsuite**  
Οδηγός χρήσης

Αρ. εγγρ. 7-50-1280-GR/09  
Αρ. εξαρτήματος 7-50-12800-GR

---

**Ανακοίνωση πνευματικής ιδιοκτησίας**

© 2012, 2019 Natus Medical Denmark ApS. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος. Το ® Otometrics, το εικονίδιο Otometrics, οι ονομασίες AURICAL, MADSEN, Otoscan, ICS και HORTMANN είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Natus Medical Denmark ApS στις Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες.

**Ημερομηνία δημοσίευσης έκδοσης**  
07-05-2019 (213135)

**Τεχνική υποστήριξη**  
Επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

## Πίνακας περιεχομένων

|    |  |    |
|----|--|----|
| 1  | Description (Περιγραφή) .....  | 4  |
| 2  | Προοριζόμενη χρήση .....   | 4  |
| 3  | Εγκατάσταση .....  | 5  |
| 4  | Πλοήγηση στο OTOsuite .....  | 6  |
| 5  | Αποθήκευση δεδομένων από το OTOsuite .....                           | 6  |
| 6  | Εκκίνηση του OTOsuite .....  | 7  |
| 7  | Επιλογή και δημιουργία πελατών στο OTOsuite .....                    | 8  |
| 8  | Επιλογή του τύπου δοκιμής .....                                      | 9  |
| 9  | Ενεργοποίηση πίνακα ελέγχου .....                                    | 9  |
| 10 | Επιλογή αφτιού δοκιμής .....   | 10 |
| 11 | Αλλαγή, αποθήκευση και φόρτωση προβολής και ρυθμίσεων μέτρησης ..... | 10 |
| 12 | Εμφάνιση διαλόγων που έχουν αποκρυφθεί .....                         | 13 |
| 13 | Χειροκίνητη καταχώρηση ακοογραμμάτων τόνου .....                     | 13 |
| 14 | Διαμόρφωση του OTOsuite .....  | 13 |
| 15 | Λήψη απομακρυσμένης υποστήριξης .....                                | 19 |
| 16 | Εκτύπωση αποτελεσμάτων δοκιμής από το OTOsuite .....                 | 20 |
| 17 | Άλλες παραπομπές .....   | 24 |
| 18 | Κατασκευαστής .....  | 24 |
| 19 | Σημειώσεις προειδοποίησης .....                                      | 25 |
| 20 | Ορισμός symbols (συμβόλων) .....                                     | 25 |

# 1 Description (Περιγραφή)

Το OTOSuite είναι ένα εργαλείο λογισμικού που ενσωματώνει μια σουίτα δοκιμών ακοής και λειτουργία τοποθέτησης οργάνου ακοής με δυνατότητα ανασκόπησης αποτελεσμάτων και αναφορών σε μια μεμονωμένη πανίσχυρη εφαρμογή υπολογιστή.

## 1.1 Noah/OTObase

OTOSuite Το ενσωματώνεται με:

- Noah συστήματα
- Συστήματα συμβατά με το Noah
- OTObase

Τα Noah και OTObase είναι προϊόντα για τη διαχείριση πελατών, την εκκίνηση εφαρμογών δοκιμών ακοής και λογισμικό τοποθέτησης και για την αποθήκευση αποτελεσμάτων δοκιμών ακοολογίας. Το OTOSuite μπορεί να αποθηκεύσει αποτελέσματα δοκιμών χρησιμοποιώντας το Noah ή το OTObase.

Το Σύστημα Noah είναι προϊόν της HIMSA. OTObase είναι προϊόν της Otometrics.

**σημείωση** • Όποτε στο παρόν εγχειρίδιο γίνεται αναφορά στο Noah/OTObase, αυτή η αναφορά θα ισχύει και για συστήματα συμβατά με το Noah.

## 1.2 Συσκευές δοκιμής Otometrics

Το OTOSuite έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί με συσκευές δοκιμής που κατασκευάζονται από την Otometrics.

Αυτό το εγχειρίδιο περιγράφει τις γενικές λειτουργίες του OTOSuite. Δείτε επίσης τα εγχειρίδια και την online Βοήθεια που σχετίζεται με τις συσκευές δοκιμής και τις συγκεκριμένες μονάδες δοκιμής στο OTOSuite.

**σημείωση** • Ορισμένες συσκευές που περιγράφονται στα εγχειρίδια και στη Βοήθεια Online μπορεί να μην είναι διαθέσιμες στη χώρα σας.

# 2 Προοριζόμενη χρήση

Χρήστες: Ένα μεγάλο εύρος επαγγελματιών υγείας όπως ακοολόγοι, διανομείς ακουστικών βαρηκοΐας, ΩΡΛ και λογοθεραπευτές. Δείτε επίσης την τεκμηρίωση που σχετίζεται με τις μεμονωμένες μονάδες και συσκευές.

Χρήση: Ενσωμάτωση μεμονωμένων μονάδων δοκιμής OTOSuite.

## 2.1 Τυπογραφικές συμβάσεις

### Η χρήση των όρων Προειδοποίηση, Προσοχή και Σημείωση

Για να επιστήσει την προσοχή σας σε πληροφορίες που αφορούν στην ασφαλή και ορθή χρήση της συσκευής ή του λογισμικού, το εγχειρίδιο χρησιμοποιεί δηλώσεις πρόκλησης προσοχής ως εξής:

**Προειδοποίηση** • Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος θανάτου ή σοβαρού τραυματισμού για το χρήστη ή τον ασθενή.

**προσοχή** • Υποδεικνύει ότι υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού του χρήστη ή του ασθενούς ή κίνδυνος ζημίας των δεδομένων ή της συσκευής.

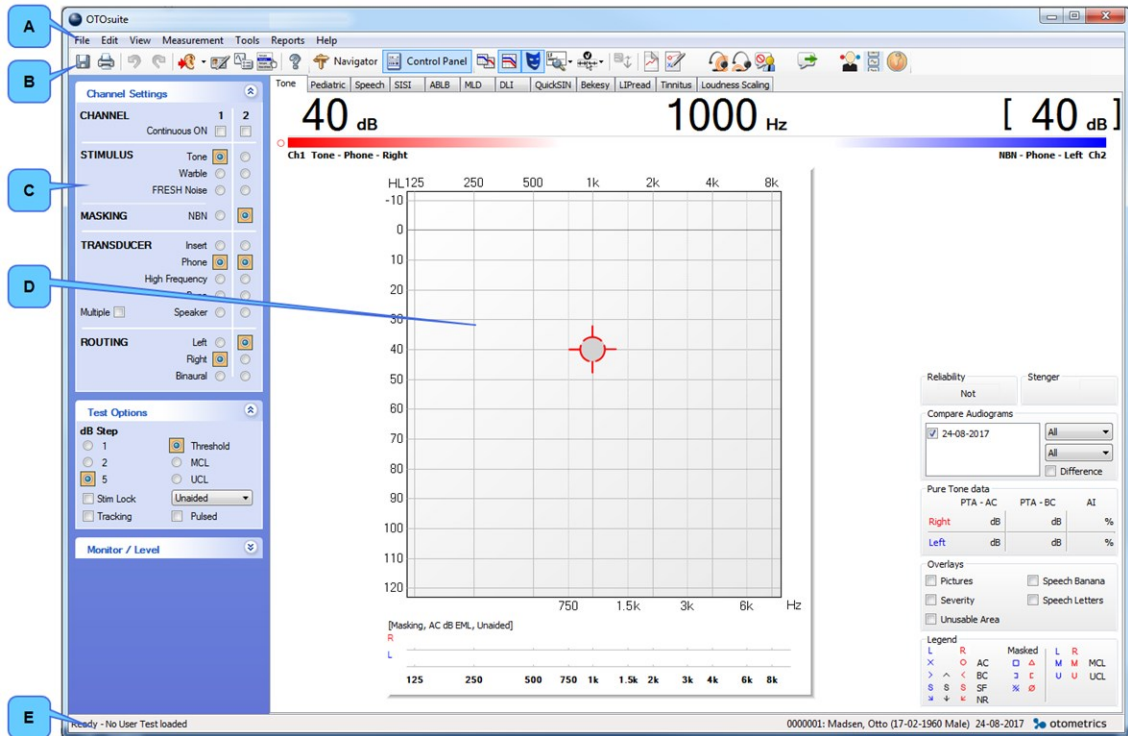
**σημείωση** • Υποδεικνύει ότι πρέπει να επιδειχθεί ιδιαίτερη προσοχή.

Για να λάβετε ένα δωρεάν έντυπο αντίγραφο της τεκμηρίωσης χρήστη, επικοινωνήστε με την Natus Medical Denmark ApS ([www.natus.com](http://www.natus.com)).

## 3 Εγκατάσταση

Για οδηγίες σχετικά με την εγκατάσταση του OTOsuite , ανατρέξτε στο OTOsuite Οδηγός εγκατάστασης, το οποίο μπορείτε να βρείτε στο μέσο εγκατάστασης OTOsuite.

## 4 Πλοήγηση στο OTOsuite



- A. Menu bar (Γραμμή μενού)
- B. Γραμμή εργαλείων OTOsuite
- C. Πίνακας πλοήγησης/ελέγχου
- D. Περιοχή εργασίας
- E. Status bar (Γραμμή κατάστασης)

## 5 Αποθήκευση δεδομένων από το OTOsuite

Μπορείτε να εκτελέσετε το OTOsuite σε ανεξάρτητη λειτουργία ή με το Noah/OTObase.

### Νοah/OTObase

Εάν το OTOsuite είναι συνδεδεμένο στο Noah/OTObase, μπορείτε να αποθηκεύσετε αποτελέσματα δοκιμής στη βάση δεδομένων Noah/OTObase.

### Ανεξάρτητη λειτουργία

Όταν το OTOsuite λειτουργεί ως ανεξάρτητο σύστημα, δεν μπορείτε να αποθηκεύσετε δεδομένα στη βάση δεδομένων Noah/OTObase. Τα δεδομένα μέτρησης OTOsuite στην ανεξάρτητη έκδοση αποθηκεύονται σε μορφή .GND, συμβατή με XML. Αυτή η μορφή μπορεί να αναγνωστεί από κάθε πρόγραμμα περιήγησης στο διαδίκτυο.

## 6 Εκκίνηση του OTOSuite

Ο τρόπος εκκίνησης του OTOSuite εξαρτάται από τον τρόπο που θέλετε να εκτελέσετε το OTOSuite.

- με Noah/OTObase
- σε ανεξάρτητη λειτουργία

### Συνδεδεμένος στη βάση δεδομένων Noah/OTObase

Ο τρόπος που εκκινείτε το OTOSuite με το Noah ή το OTObase εξαρτάται από τον τρόπο διαμόρφωσης του OTOSuite.

#### Απευθείας εκκίνηση του OTOSuite

1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο OTOSuite στην επιφάνεια εργασίας του υπολογιστή ή στο μενού **Έναρξη** (Start) των Windows (**Όλα τα προγράμματα** > (All Programs > )**Otometrics** > **OTOSuite**).  
Εμφανίζεται το πρόγραμμα περιήγησης στους ασθενείς του Noah ή του OTObase.
2. Επιλέξτε έναν ασθενή. Γίνεται εκκίνηση του OTOSuite και είναι συνδεδεμένο με τη βάση δεδομένων Noah ή OTObase.

#### Εκκίνηση από την επιλογή μονάδας στο Noah ή το OTObase

1. Κάντε εκκίνηση του Noah ή του OTObase.
2. Στην επιλογή μονάδας στο Noah ή το OTObase, κάντε κλικ για επιλογή της μονάδας OTOSuite που θέλετε να ανοίξετε.

#### Εκκίνηση από μέτρηση Noah ή OTObase

1. Κάντε εκκίνηση του Noah ή του OTObase και επιλέξτε μια μέτρηση.  
Το OTOSuite ανοίγει στη μονάδα που ταιριάζει καλύτερα για προβολή της μέτρησης.

### Stand-alone (ανεξάρτητη λειτουργία)

Μπορείτε να εκτελέσετε το OTOSuite σε ανεξάρτητη λειτουργία στις εξής περιπτώσεις:

- Δεν έχει εγκατασταθεί ούτε το Noah ούτε το OTObase στον υπολογιστή.
- Το OTOSuite είναι εγκατεστημένο σε έναν υπολογιστή με Noah/OTObase, αλλά δεν είναι συνδεδεμένο με τη βάση δεδομένων Noah/OTObase. Ανατρέξτε στο OTOSuite Οδηγός εγκατάστασης για τον τρόπο σύνδεσης στη βάση δεδομένων Noah/OTObase.

#### Εκκίνηση του OTOSuite σε ανεξάρτητη λειτουργία

1. Κάντε εκκίνηση OTOSuite κάνοντας κλικ στο εικονίδιο OTOSuite στην επιφάνεια εργασίας του υπολογιστή (μπορεί να πρέπει να δημιουργήσετε τη συντόμευση πρώτα).



ή

2. Κάντε εκκίνηση του OTOSuite κάνοντας κλικ στο εικονίδιο OTOSuite στο μενού των **Έναρξη** (Start) Windows (**Όλα τα προγράμματα** > (All Programs > )**Otometrics** > **OTOSuite**).



## 7 Επιλογή και δημιουργία πελατών στο OTOSuite

Όταν εκτελείτε μια δοκιμή και αποθηκεύετε τις μετρήσεις, αποθηκεύετε αυτόματα τις μετρήσεις που σχετίζονται με τον τρέχοντα πελάτη.

Όταν εκτελείτε το OTOSuite στο Noah ή το OTObase, επιλέγετε και δημιουργείτε πελάτες στο Noah/OTObase. Δείτε το [Αποθήκευση δεδομένων από το OTOSuite ► 6](#) για την περιγραφή του τρόπου επιλογής ενός πελάτη κατά την εκκίνηση του OTOSuite στο Noah ή το OTObase.

### Εναλλαγή πελατών κατά την εκτέλεση του OTOSuite στο Noah/OTObase

Εάν εκτελείτε το OTOSuite στο Noah/OTObase, μπορείτε να αλλάξετε πελάτη χωρίς να κλείσετε το OTOSuite. Για να επιλέξετε νέο πελάτη:

1. Κάντε κλικ στο **Αρχείο** (File) > **Νέα συνεδρία** (New Session).  
Ανοίγει το παράθυρο Πρόγραμμα διαχείρισης ασθενών Noah/OTObase.
2. Επιλέξτε έναν πελάτη.  
Η τρέχουσα συνεδρία πελάτη κλείνει και ανοίγει μια νέα πελάτη στην τρέχουσα οθόνη δοκιμής του OTOSuite.

### Δημιουργία πελάτη στην ανεξάρτητη λειτουργία

|   |   |
|---|---|
| <i>Κατά την έναρξη</i>                          | Μόλις εκκινήσετε το OTOSuite, θα εμφανιστεί αυτόματα το πλαίσιο διαλόγου <b>Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη</b> (Client Details).   |
| <i>Μεταξύ πελατών</i>                           | Κατά την προετοιμασία του OTOSuite για τον επόμενο πελάτη, επιλέξτε <b>Αρχείο</b> (File) > <b>Νέα συνεδρία</b> (New Session), και θα εμφανιστεί το πλαίσιο διαλόγου <b>Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη</b> (Client Details).  |
| <i>Που χρησιμοποιούνται τα δεδομένα πελάτη;</i> | Στις εκτυπωμένες αναφορές χρησιμοποιούνται τα δεδομένα πελάτη στο πλαίσιο διαλόγου <b>Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη</b> (Client Details). Μπορείτε να επιλέξετε αν θέλετε ή όχι τα σχόλια που καταχωρείτε στο πλαίσιο διαλόγου <b>Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη</b> (Client Details) να εμφανίζονται στις εκτυπωμένες αναφορές. |

### Επιλογή πελάτη στην ανεξάρτητη λειτουργία

Για να επιλέξετε έναν υφιστάμενο πελάτη, ανοίξτε μια προηγούμενη μέτρηση για αυτόν τον πελάτη (**Αρχείο** (File) > **Άνοιγμα** (Open)).

### Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη και προσθήκη σχολίων



Για να επεξεργαστείτε τις λεπτομέρειες πελάτη, κάντε κλικ στο εικονίδιο **Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη** (Edit client details) (**Ctrl + D**).

#### Σε ανεξάρτητη λειτουργία:

Μπορείτε να επεξεργαστείτε δεδομένα πελάτη και μπορείτε να καταχωρίσετε σχόλια για την τρέχουσα συνεδρία.

#### Από το Noah/OTObase:

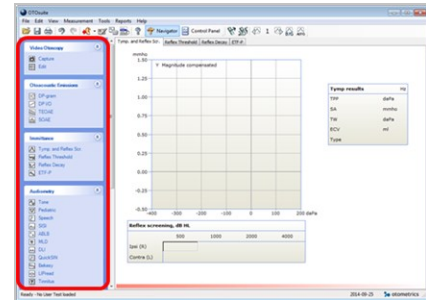
Εάν το OTOSuite έχει ενεργοποιηθεί από το Noah/OTObase, οι λεπτομέρειες πελάτη ανακτώνται από το Noah/OTObase και τα δεδομένα δεν είναι επεξεργάσιμα στο OTOSuite. Ωστόσο, μπορείτε να προσθέσετε σχόλια στο πλαίσιο **Σχόλια** (Comments) και θα αποθηκευτούν στο Noah/OTObase με την τρέχουσα συνεδρία.



## 8 Επιλογή του τύπου δοκιμής

1. Για να πλοηγηθείτε μεταξύ των δοκιμών στο OTOsuite, κάντε κλικ στο εικονίδιο **Πίνακας πλοήγησης** (Navigator) στη γραμμή εργαλείων.

Ο **Πίνακας πλοήγησης** (Navigation Panel) εμφανίζεται στην αριστερή πλευρά της οθόνης.



2. Επιλέξτε τη δοκιμή που θέλετε να εκτελέσετε.



## 9 Ενεργοποίηση πίνακα ελέγχου



1. Κάντε κλικ στο εικονίδιο **Πίνακας ελέγχου** (Control Panel) στη γραμμή εργαλείων.
2. Ο Πίνακας ελέγχου εμφανίζεται στην αριστερή πλευρά της οθόνης.





Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τον Πίνακα ελέγχου για να ελέγξετε τις παραμέτρους δοκιμής και τη σχετική συσκευή δοκιμής. Οι μεμονωμένες δοκιμές περιγράφονται στα εγχειρίδια αναφοράς.

## 10 Επιλογή αφτιού δοκιμής

Το εικονίδιο της γραμμής εργαλείων **Επιλογή αφτιού** (Ear Selection) εμφανίζει το τρέχον επιλεγμένο αφτί. Κάντε κλικ στο εικονίδιο **Επιλογή αφτιού** (Ear Selection) για να αλλάξετε σε άλλη επιλογή.

Η επιλογή υποδεικνύεται επίσης από το χρώμα των πλαισίων του γραφήματος ή/και τις καμπύλες στα γραφήματα δοκιμής.

- Τα δεδομένα για το δεξί εμφανίζονται με **κόκκινο**,
- Τα δεδομένα για το αριστερό αφτί εμφανίζονται με **μπλε**.

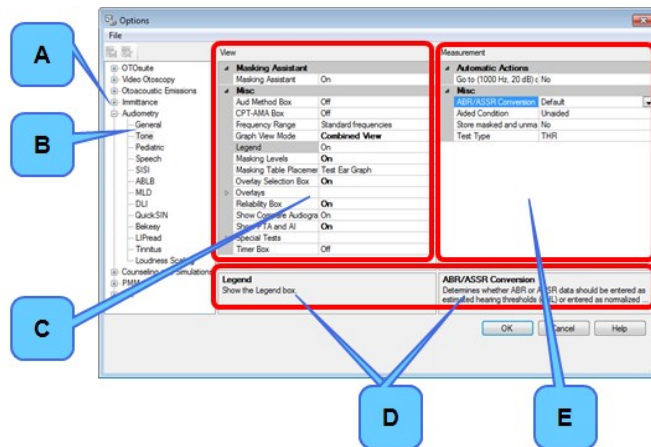
| Εικονίδια επιλογής αφτιού  |  |
|--|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Κανένα</b> (None)<br/>Δεν επιλέγεται συγκεκριμένο αφτί.</li> </ul> |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Αριστερό</b> (Left)</li> </ul>                                     |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Δεξί</b> (Right)</li> </ul>  |
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Και τα δύο</b> (Both)<br/>Επιλέγονται και τα δύο αφτιά.</li> </ul> |

## 11 Αλλαγή, αποθήκευση και φόρτωση προβολής και ρυθμίσεων μέτρησης



1. Για να δείτε όλες τις ρυθμίσεις προβολής και μέτρησης στο OTOsuite, κάντε κλικ στο εικονίδιο **Ορισμός επιλογών** (Set Options).



Οι ρυθμίσεις που μπορείτε να αλλάξετε στο πλαίσιο διαλόγου **Επιλογές** (Options) είναι συγκεκριμένες για τους μεμονωμένους τύπους δοκιμών, με την εξαίρεση των ρυθμίσεων που αναφέρονται στην ενότητα **General** (Γενικά) (General) για μια συγκεκριμένη μονάδα, οι οποίες εφαρμόζονται σε δύο ή περισσότερους τύπους δοκιμής στη μονάδα δοκιμής.



- |                      |                       |
|----------------------|-----------------------|
| A. Μονάδα δοκιμής    | D. Ρύθμιση περιγραφών |
| B. Τύπος δοκιμής     | E. Ρυθμίσεις μέτρησης |
| C. Προβολή Ρυθμίσεων |                       |

2. Επιλέξτε τη μονάδα δοκιμής και τον τύπο δοκιμής για τον οποίο θέλετε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις.
    - Το στοιχείο *View settings* (Ρυθμίσεις προβολής) καθορίζει την εμφάνιση των γραφημάτων και άλλων εργαλείων για την προβολή των αποτελεσμάτων δοκιμής στην οθόνη.
    - Το στοιχείο *Measurement settings* (Ρυθμίσεις μέτρησης) προσδιορίζει τις παραμέτρους δοκιμής που καθορίζουν τον τρόπο εκτέλεσης των διαδικασιών δοκιμής.
- Οι ρυθμίσεις επεξηγούνται λεπτομερώς στα πεδία στη βάση του πλαισίου διαλόγου.

## 11.1 Αποθήκευση ρυθμίσεων στο διάλογο Επιλογές (Options)

| Εικονίδιο   | Επιλογές μενού Αρχείο  |   |
|---|--|---|
|  | <b>Αρχείο (File) &gt; Αποθήκευση δοκιμής χρήστη (Save User Test)</b>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες επιλογές ως Δοκιμή χρήστη.</li> </ul> <p><b>σημείωση</b> • Μια Δοκιμή χρήστη είναι μια ρύθμιση που εφαρμόζεται σε μία μονάδα δοκιμής μόνο.</p> <p><b>σημείωση</b> • Η δοκιμή θα αποθηκευτεί σε έναν Κοινόχρηστο φάκελο ή στο φάκελο Η σουίτα μου, ανάλογα με τις επιλογές που έχετε ενεργοποιήσει στον Οδηγό διαμόρφωσης.</p>  |
|  | <b>Αρχείο (File) &gt; Save Options as Startup Settings (Αποθήκευση επιλογών ως ρυθμίσεις έναρξης) (Save Options as Startup Settings)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε για να αποθηκεύσετε τις τρέχουσες ρυθμίσεις ως ρυθμίσεις έναρξης του OTOSuite.</li> </ul> <p><b>σημείωση</b> • Υπάρχει μόνο ένα αρχείο ρυθμίσεων Έναρξης ανά εγκατάσταση. Οι χρήστες που μοιράζονται έναν υπολογιστή, μοιράζονται επίσης και τις ρυθμίσεις Έναρξης. Οι ρυθμίσεις έναρξης μπορούν επίσης να μοιράζονται σε περισσότερους από έναν υπολογιστή, για παράδειγμα εάν ο φάκελος είναι Κοινόχρηστος σε ένα δίσκο δικτύου.</p> |
|   | <b>Αρχείο (File) &gt; Load OTOSuite Factory Defaults (Φόρτωση εργοστασιακών ρυθμίσεων OTOSuite) (Load OTOSuite Factory Defaults)</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Πατήστε για να επαναφέρετε όλες τις ρυθμίσεις στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις</li> </ul>   |

### Δημιουργία δοκιμής χρήστη

1. Ορισμός ρυθμίσεων Πίνακα ελέγχου.
2. Επιλέξτε **Εργαλεία (Tools) > Επιλογές (Options)** και στη συνέχεια τη μονάδα και τον τύπο δοκιμής για τον οποίο θέλετε να δημιουργήσετε Δοκιμή χρήστη.
3. Ελέγξτε όλες τις ρυθμίσεις στο **Εργαλεία (Tools) > Επιλογές (Options) > General (Γενικά) (General)**, και το **Εργαλεία (Tools) > Επιλογές (Options) > "Μονάδα δοκιμής"**, καθώς και στο "Τύπος δοκιμής". Ορίστε τις προτιμώμενες ρυθμίσεις για τη Δοκιμή χρήστη που θέλετε να δημιουργήσετε.





4. Κάντε κλικ στο εικονίδιο **Αποθήκευση δοκιμής χρήστη** (Save User Test).
5. Αν δεν θέλετε οι ρυθμίσεις να είναι προσβάσιμες σε άλλους χρήστες, αποσπείξετε το πλαίσιο ελέγχου **Αποθήκευση αρχείου σε Κοινόχρηστο φάκελο** (Save file in Shared folder). Κάντε κλικ στο **OK** (OK).
6. Αποθήκευση της δοκιμής χρήστη με όνομα της επιλογής σας.

## 11.2 Φόρτωση ρύθμισης δοκιμής ή Δοκιμής χρήστη

Χρησιμοποιώντας τον Επιλογέα δοκιμής μπορείτε να φορτώσετε μια ρύθμιση δοκιμής που εφαρμόζει συγκεκριμένες ρυθμίσεις στο λογισμικό.



Οι προκαθορισμένες ειδικές δοκιμές είναι διαθέσιμες για τις μονάδες δοκιμής που περιλαμβάνονται στη διαμόρφωση του OTOsuite. Μπορείτε επίσης να επιλέξετε μια Δοκιμή χρήστη που καθορίστηκε από εσάς ή άλλο χρήστη του ίδιου σταθμού εργασίας.

## 12 Εμφάνιση διαλόγων που έχουν αποκρυφθεί

Αν κάνατε κλικ στο πεδίο **Don't show this dialog again (Να μην εμφανιστεί ξανά ο διάλογος)** (Don't show this dialog again) σε ένα πλαίσιο διαλόγου, μπορείτε να ακυρώσετε αυτήν τη ρύθμιση ώστε όλα τα πλαίσια διαλόγων που αποκρύφθηκαν στο παρελθόν να εμφανίζονται ξανά, όταν ενεργοποιούνται. Για να το κάνετε αυτό, κάντε κλικ στο **Βοήθεια** (Help) > **Show Suppressed Dialogs (Εμφάνιση διαλόγων που έχουν αποκρυφθεί)** (Show Suppressed Dialogs).

## 13 Χειροκίνητη καταχώρηση ακοογραμμάτων τόνου

Τα **PMM** (PMM) και **Συμβουλευτική και προσομοιώσεις** (Counseling and Simulations) σας επιτρέπουν να εμφανίσετε ένα ακοόγραμμα αναφοράς. Μπορείτε να ανακτήσετε το ακοόγραμμα αναφοράς από δεδομένα στο Noah/OTObase ή μπορείτε να το δημιουργήσετε στην οθόνη δοκιμής ακοομετρίας **Τόνος (Tone)** στο OTOsuite.

Για περισσότερες πληροφορίες για τη χειροκίνητη καταχώρηση ακοογραμμάτων, δείτε το OTOsuite Οδηγός Αναφοράς.

## 14 Διαμόρφωση του OTOsuite

Ο Οδηγός διαμόρφωσης σας καθοδηγεί στη διαδικασία προσαρμογής των διάφορων λειτουργιών και χαρακτηριστικών που εφαρμόζονται στο OTOsuite.

1. Στο OTOsuite, επιλέξτε **Εργαλεία > Οδηγός διαμόρφωσης (Tools > Configuration Wizard)**.
2. Για να διαμορφώσετε τη γενική λειτουργία του OTOsuite, κάντε κλικ στο **Επόμενο** (Next).
3. Για τη σύνδεση της συσκευής δοκιμής με τη συγκεκριμένη μονάδα και τη ρύθμιση συγκεκριμένης λειτουργίας της μονάδας, κάντε κλικ στο **Configure... (Διαμόρφωση...)** (Configure...) δίπλα στη μονάδα που θέλετε να διαμορφώσετε.
  - [Προσδιορισμός των γενικών προτιμήσεων OTOsuite](#) ► 14.

- [Διαμόρφωση εφαρμογών](#) ► 18.

## 14.1 Προσδιορισμός των γενικών προτιμήσεων OTOsuite

### Εφαρμογές

1. Για εμφάνιση ή απόκρυψη μιας μονάδας δοκιμής από τον Πίνακα πλοήγησης, επιλέξτε ή αποεπιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου αριστερά από το όνομα της μονάδας. (Τουλάχιστον μία μονάδα πρέπει να παραμείνει επιλεγμένη.)

### Τα αρχικά μου (My initials)

*Stand-alone (ανεξάρτητη λειτουργία)*

Αυτά τα αρχικά εμφανίζονται στο πλαίσιο διαλόγου **Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη** (Client Details).

*Από το Noah/OTObase*

Τα αρχικά που καταχωρήθηκαν για τον χρήστη Noah/OTObase εφαρμόζονται αυτόματα στο OTOsuite.

### Αναφέρομαι σε έναν "Πελάτη" ως (I refer to a "Client" as)

- Επιλέξτε τον όρο που προτιμάτε να χρησιμοποιείται σε όλο το OTOsuite.

### Προτιμώμενη γλώσσα (Preferred language)

- Επιλέξτε την προτιμώμενη γλώσσα.  
Επανεκκινήστε το OTOsuite εάν αλλάξατε τη ρύθμιση γλώσσας.

### Προτιμήσεις αποθήκευσης αρχείων

**σημείωση** • Οι ρυθμίσεις του Οδηγού διαμόρφωσης που σχετίζονται με την αποθήκευση αρχείων εφαρμόζονται στο OTOsuite ως ανεξάρτητο σύστημα.

### Θέση κοινόχρηστου φακέλου (Location of Shared folder)

- Καταχωρίστε τη διαδρομή φακέλου για τα Κοινόχρηστα δεδομένα.  
Εάν θέλετε να μοιραστείτε δεδομένα με χρήστες σε ένα δίκτυο, αυτός ο φάκελος πρέπει να ρυθμιστεί κατάλληλα στο δίκτυο από το διαχειριστή του συστήματος.

### Θέση προσαρμοσμένων αναφορών (Location of Customized Reports)

- Καταχωρίστε τη διαδρομή φακέλου για τις προσαρμοσμένες αναφορές.  
Εάν θέλετε να μοιραστείτε δεδομένα με χρήστες σε ένα δίκτυο, αυτός ο φάκελος πρέπει να ρυθμιστεί κατάλληλα στο δίκτυο από το διαχειριστή του συστήματος.

**Αποθήκευση μετρήσεων σε κοινόχρηστο φάκελο (Save measurements in Shared folder)**

- Επιλέξτε αυτό το στοιχείο επιλογής για να μοιραστείτε τα δεδομένα μέτρησης με άλλους χρήστες.
- Αποεπιλέξτε αυτό το στοιχείο για να αποθηκεύσετε τα δεδομένα σε προσωπικό φάκελο στον οποίο έχετε πρόσβαση μόνο εσείς.

**Προβολή λεπτομερειών πελάτη κατά την έναρξη νέας συνεδρίας (Display Client Details when starting a new Session)**

Αν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο επιλογής, το πλαίσιο διαλόγου **Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη** (Client Details) ανοίγει αυτόματα με την έναρξη νέας συνεδρίας.

**Προτροπή για αποθήκευση κατά την αλλαγή της Μονάδας δοκιμής (Prompt for saving when changing Test Module)**

- Εάν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο, θα σας ζητηθεί να αποθηκεύσετε τα δεδομένα εάν αλλάξετε σε άλλη Μονάδα δοκιμής με μη αποθηκευμένες μετρήσεις.

**Αυτόματη δημιουργία ονομάτων αρχείων για τα αποθηκευμένα αρχεία (Auto-generate file names for saved files)**

- Εάν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο, τα δεδομένα θα αποθηκευτούν με το όνομα αρχείου που δημιουργήθηκε από το σύστημα.  
Τα αρχεία θα ονομαστούν με σήμανση ημερομηνίας και ώρας και θα χρησιμοποιηθούν κυρίως από συστήματα διαχείρισης δεδομένων τρίτων μερών.
- Εάν αποεπιλεγθεί αυτό το στοιχείο, τα ονόματα αρχείων θα καθορίζονται από εσάς.

**Ενεργοποίηση πίνακα ελέγχου (Activate Control Panel)**

- Εάν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο, ο Πίνακας ελέγχου θα ενεργοποιείται με την εκκίνηση του OTOsuite.

**Δημιουργία εφεδρικού αντιγράφου μετρήσεων (Backup of measurements)**

- Εάν επιλέξετε αυτό το στοιχείο, οι μετρήσεις OTOsuite μπορούν να αποκατασταθούν σε περίπτωση αστοχίας του OTOsuite. Θα σας ζητηθεί να επαναφορτώσετε αυτές τις ρυθμίσεις με την εκκίνηση του OTOsuite.

**Prompt for measurement description when saving (Prompt for measurement description when saving)**

- Εάν επιλέξετε αυτό το στοιχείο, θα σας ζητηθεί να συμπεριλάβετε μια περιγραφή της μέτρησης κατά την αποθήκευση.

**Χρήση του εργαλείου στατιστικών στοιχείων****Να Επιτρέπονται τα ανώνυμα στατιστικά στοιχεία χρήσης (Allow anonymous usage statistics)**

Εάν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο, τα ανώνυμα στατιστικά στοιχεία χρήσης OTOsuite θα συλλέγονται και θα μεταδίδονται στο Otometrics.

### Κοινή χρήση ρυθμίσεων

#### Settings shared by all users (Settings shared by all users)

Εάν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο, οι προσωπικές ρυθμίσεις του χρήστη που χρησιμοποιεί επί του παρόντος το σύστημα θα εφαρμοστούν σε όλους τους OTOsuite χρήστες στον ίδιο υπολογιστή.

Εάν αυτή η επιλογή αποεπιλεγθεί αργότερα, οι προηγούμενες προσωπικές ρυθμίσεις των άλλων χρηστών θα αποκατασταθούν.

## 14.2 Προσθήκη σχολίου κατά την αποθήκευση μετρήσεων στο Noah

#### Προτροπή για περιγραφή της μέτρησης κατά την αποθήκευση

Εάν επιλεγθεί αυτό το στοιχείο, θα σας ζητηθεί να προσθέσετε μια προσαρμοσμένη περιγραφή που θα εμφανίζεται με την τυπική περιγραφή που δημιουργείται από το OTOsuite και θα εμφανίζεται ως η περιγραφή ενέργειας στο Noah/OTObase ή άλλο σύστημα διαχείρισης γραφείου.

Σημειώστε ότι η προσαρμοσμένη περιγραφή εφαρμόζεται σε όλες τις ρυθμίσεις που αποθηκεύονται σε δεδομένο χρόνο. Για να δώσετε σε κάθε τύπο μέτρησης διαφορετική περιγραφή, πρέπει να αποθηκεύσετε κάθε τύπο μέτρησης με την ολοκλήρωσή της.

## 14.3 Η οθόνη Επεξεργασία λεπτομερειών πελάτη (Client Details) στον Οδηγό διαμόρφωσης

OTOSuite Το μπορεί να ενσωματωθεί σε συστήματα διαχείρισης ασθενών τρίτων για την ανταλλαγή λεπτομερειών πελατών.

#### Όχι, θα καταχωρήσω τις λεπτομέρειες πελάτη στο OTOsuite ή σε σύστημα συμβατό με Noah (προεπιλογή) (No, I will enter Client details in OTOsuite or Noah compatible system (default))

Όταν το OTOsuite δεν ενσωματώνεται με συστήματα διαχείρισης ασθενών τρίτων ή χρησιμοποιείται με το Noah, πατήστε αυτό το κουμπί.



#### Ναι χρήση λεπτομερειών πελάτη από ένα μη Noah συμβατό σύστημα διαχείρισης πελατών (Yes, use Client details from a non-Noah compatible Client management system)

Εάν έχετε ένα μη συμβατό με Noah σύστημα διαχείρισης ασθενών ειδικά σχεδιασμένο για την ανταλλαγή λεπτομερειών πελατών με το OTOSuite, πρέπει να πατήσετε αυτό το κουμπί.

Το OTOSuite στη συνέχεια θα διαβάσει τις λεπτομέρειες πελάτη κατά την έναρξη από το αρχείο:

`%ALLUSERSPROFILE%\Application Data\GN Otometrics\actors.config`

Οι παράμετροι που φορτώνονται από το αρχείο είναι: Προσδιοριστικό πελάτη, Επώνυμο, Όνομα, Ημερομηνία γέννησης, Φύλο, Σχόλια και Αρχικά χρήστη.

Η μορφή πρέπει να συμμορφώνεται με τους παρακάτω περιορισμούς:

- Το μέγιστο μήκος για το Προσδιοριστικό πελάτη, το Επώνυμο και το Όνομα είναι 50 χαρακτήρες το καθένα.
- Η ημερομηνία γέννησης πρέπει να έχει την παρακάτω μορφή: εεεε-μμ-ηη (π.χ. 1975-02-22).
- Το φύλο πρέπει να είναι "ΑΓΝΩΣΤΟ," "Ανδρας" ή "Γυναίκα."
- Το μέγιστο μήκος των Σχολίων είναι 32767 χαρακτήρες.
- Τα Αρχικά χρήστη δεν πρέπει να υπερβαίνουν τους 3 χαρακτήρες.

## 14.4 Η οθόνη Noah/OTObase στον Οδηγό διαμόρφωσης

**σημείωση** • Το παρακάτω ισχύει μόνο εάν είναι εγκατεστημένο στον υπολογιστή το Noah ή το OTObase.

### Συνδέστε το OTOSuite σε μια βάση δεδομένων κατά την εκκίνηση

Μπορείτε να διαμορφώσετε το OTOSuite να συνδέεται αυτόματα στη βάση δεδομένων Noah ή OTObase, ανεξάρτητα από το κατά πόσο εκκινήσατε το OTOSuite απευθείας από το Noah ή από το OTObase.

1. Στο OTOSuite, επιλέξτε **Εργαλεία > Οδηγός διαμόρφωσης (Tools > Configuration Wizard)**.
2. Κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)** μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη Noah/OTObase.
3. Ενεργοποιήστε την επιλογή **Σύνδεση του OTOSuite σε βάση δεδομένων κατά την εκκίνηση**.  
Οι διαθέσιμες βάσεις δεδομένων εμφανίζονται παρακάτω.
4. Επιλέξτε τη βάση δεδομένων στην οποία θέλετε να συνδεθείτε.
5. Επανεκκινήστε το OTOSuite για να ενεργοποιήσετε την επιλογή.

### Εκκίνηση μιας μη-OTOSuite μονάδας από το Noah ή το OTObase

Εάν εκκινήσετε μια μονάδα μέτρησης μη-OTOSuite από το Noah/OTObase, αυτό θα αναγκάσει το OTOSuite να κλείσει.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το OTOSuite να κλείσει χωρίς προτροπή.

Εάν έχετε μη αποθηκευμένα δεδομένα στο OTOSuite, θα σας ζητείται πάντα να αποθηκεύσετε τα δεδομένα πριν κλείσετε το OTOSuite.

1. Στο OTOSuite, επιλέξτε **Εργαλεία > Οδηγός διαμόρφωσης (Tools > Configuration Wizard)**.
2. Κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)** μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη Noah/OTObase.
3. Ενεργοποιήστε την επιλογή **Αυτόματο κλείσιμο του OTOSuite εάν εκκινηθεί μονάδα μέτρησης μη-OTOSuite. (Θα σας ζητηθεί να αποθηκεύσετε τα μη αποθηκευμένα δεδομένα.)**

### Ενεργοποίηση του FastView (Εάν υποστηρίζεται από το Noah/OTObase)

Τα δεδομένα FastView μπορούν να αποθηκευτούν στο Noah ή το OTObase. Η επιλογή παρέχει πρόσβαση για την περιήγηση ή την προβολή περιλήψεων δεδομένων γρήγορα, χωρίς εκκίνηση των μεμονωμένων μονάδων από όπου αποθηκεύτηκαν τα δεδομένα.

1. Στο OTOsuite, επιλέξτε **Εργαλεία > Οδηγός διαμόρφωσης (Tools > Configuration Wizard)**.
2. Κάντε κλικ στο **Επόμενο (Next)** μέχρι να εμφανιστεί η οθόνη Noah/OTObase.
3. Επιλέξτε το στοιχείο επιλογής **Ενεργοποίηση του FastView**.

## 14.5 Διαμόρφωση εφαρμογών

Στην οθόνη **Οδηγός διαμόρφωσης (Configuration Wizard) - Εφαρμογές (Applications)** μπορείτε να επιλέξετε τις μονάδες εφαρμογής που θα εμφανίζονται στον Πίνακα πλοήγησης. Μπορείτε να εκκινήσετε τον Οδηγό διαμόρφωσης για κάθε μονάδα εφαρμογής, να διαμορφώσετε τη μονάδα και να συνδέσετε τη σχετική συσκευή.

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο αναφοράς για τη σχετική μονάδα.

### Επιλογή συσκευών επίδειξης

Για λόγους επίδειξης και για να εξοικειωθείτε με το OTOsuite, μπορείτε να επιλέξετε μια συσκευή επίδειξης αντί μιας πραγματικής συσκευής δοκιμής σε έναν αριθμό Μονάδων OTOsuite. Με τη συσκευή επίδειξης επιλεγμένη, μπορείτε να δοκιμάσετε μια μεγάλη ποικιλία εργασιών και να προσομοιώσετε δοκιμές χωρίς να χρησιμοποιήσετε την πραγματική συσκευή δοκιμής.

**σημείωση** • Μερικές μονάδες μπορεί να μην διαθέτουν συσκευή επίδειξης.

Για να επιλέξετε μια συσκευή επίδειξης:

1. Επιλέξτε **Εργαλεία (Tools) > Οδηγός διαμόρφωσης (Configuration Wizard)**.
2. Κάντε κλικ στο **Configure... (Διαμόρφωση...) (Configure...)** δίπλα στη μονάδα στην οποία θέλετε να χρησιμοποιήσετε συσκευή επίδειξης.
3. Στην οθόνη για τη σύνδεση της συσκευής δοκιμής, επιλέξτε τη συσκευή επίδειξης.
4. Κάντε κλικ στο **Ολοκλήρωση (Finish)** για να εξέλθετε από τον Οδηγό διαμόρφωσης.

### Σύνδεση ασύρματων συσκευών

Μερικές συσκευές, όπως τα FreeFit και OTOflex, μπορούν να συνδεθούν ασύρματα στο OTOsuite. Για την επίτευξη ασύρματης σύνδεσης, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κλειδί OTOair της Otometrics ή μια από τις τυπικές στοίβες Bluetooth Bluetooth που υποστηρίζονται από το OTOsuite. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο αναφοράς του OTOsuite.

## 14.6 Εξαγωγή και εισαγωγή ρυθμίσεων διαμόρφωσης

Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα Αρχείο διαχείρισης διαμόρφωσης OTOsuite που περιλαμβάνει τις ρυθμίσεις διαμόρφωσης για όλο το OTOsuite, συμπεριλαμβανομένων όλων των μονάδων. Στη συνέχεια μπορείτε να εισαγάγετε το αρχείο διαμόρφωσης σε μια άλλη εγκατάσταση OTOsuite.

### Για την εξαγωγή ενός αρχείου διαμόρφωσης

1. Κάντε κλικ στο **Αρχείο (File) > Εξαγωγή διαμόρφωσης (Export Configuration)**.
2. Επιλέξτε την κατάλληλη επιλογή:

- Εξαγάγετε μόνο τις ρυθμίσεις που μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τη διαμόρφωση άλλων υπολογιστών
  - Συμπεριλάβετε ρυθμίσεις ειδικά για τον υπολογιστή, όπως θύρες σύνδεσης και επιλογές συσκευών
3. Κάντε κλικ στο **OK** (OK).
  4. Συμπληρώστε το πλαίσιο διαλόγου **Αποθήκευση ως** (Save As).
  5. Κάντε κλικ στο **Αποθήκευση** (Save).

### Για την εισαγωγή ενός αρχείου διαμόρφωσης

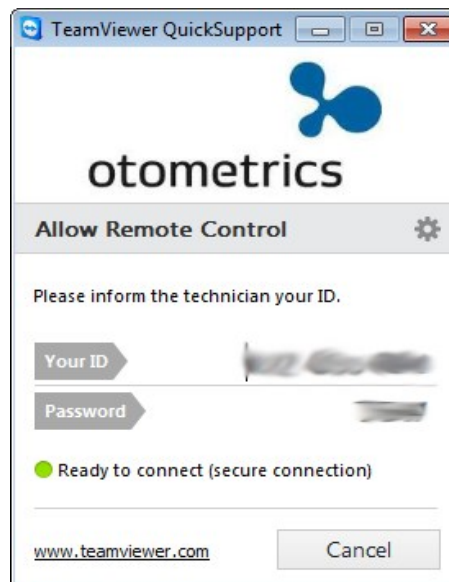
1. Κάντε κλικ στο **Αρχείο** (File) > **Εισαγωγή διαμόρφωσης** (Import Configuration).
2. Στο διάλογο **Άνοιγμα** (Open) περιηγηθείτε για να βρείτε το αρχείο διαμόρφωσης με προέκταση αρχείου .config.
3. Κάντε κλικ στο **Άνοιγμα** (Open).
4. Επιλέξτε την κατάλληλη επιλογή:
  - Διατήρηση τρέχουσας επιλογής συσκευών
  - Αντικατάσταση των τρεχουσών ρυθμίσεων συσκευής με ρυθμίσεις από το αρχείο διαχείρισης διαμόρφωσης. Αυτή η επιλογή συστήνεται εάν το αρχείο διαχείρισης διαμόρφωσης δημιουργήθηκε συγκεκριμένα για τον τρέχοντα υπολογιστή, για παράδειγμα ως εφεδρικό αντίγραφο.
5. Κάντε κλικ στο **OK** (OK).

## 15 Λήψη απομακρυσμένης υποστήριξης

Σε μια κατάσταση υποστήριξης όπου έχετε καλέσει έναν τεχνικό, ο τεχνικός μπορεί να χρειαστεί πρόσβαση στο σύστημά σας για να μπορέσει να επιλύσει το τρέχον θέμα. Για το σκοπό αυτό, η εφαρμογή TeamViewer έχει ενσωματωθεί στο OTOSuite.

### Για να ανοίξετε την εφαρμογή Team Viewer

1. Κάντε κλικ στο **Βοήθεια** > **Απομακρυσμένη υποστήριξη**
2. Διαθέστε στο προσωπικό υποστήριξης τα εξής:
  - **Το ID σας**
  - **Κωδικό πρόσβασης.**



## 16 Εκτύπωση αποτελεσμάτων δοκιμής από το OTOSuite

Μπορείτε να εκτυπώσετε αποτελέσματα ως αναφορές από το OTOSuite.

**σημείωση** • Εκτυπώνετε πάντα τις αναφορές σας απευθείας από το OTOSuite. Οι αναφορές του OTOSuite δεν είναι διαθέσιμες από τη λειτουργία εκτύπωσης του Noah.

Εάν η αναφορά εμφανίζει δεδομένα από μετρήσεις που εκτελέστηκαν σε παλαιότερη ημερομηνία, η ημερομηνία εκτέλεσης της μέτρησης εμφανίζεται συνήθως δίπλα στον τίτλο της μέτρησης στις εργοστασιακά ορισμένες αναφορές.

### 16.1 Διάταξη σελίδας

Η διάταξη σελίδας για μια αναφορά μπορεί να οριστεί με δύο τρόπους:

- Η διάταξη σελίδας για αναφορές, όπου η αναφορά σχεδιάστηκε ή υποβλήθηκε σε επεξεργασία στο OTOSuite REPORTS: Καθορίστε τη διάταξη σελίδας στο OTOSuite REPORTS
- Η διάταξη σελίδας για τυπικές αναφορές OTOSuite: Καθορίστε τη διάταξη σελίδας στο OTOSuite

Οι τυπικές αναφορές OTOSuite είναι διαμορφωμένες για εκτύπωση σε χαρτί σε τυπικό μέγεθος A4 και Letter. (Μια μεμονωμένη αναφορά έχει διαμορφωθεί για μέγεθος εκτύπωσης χαρτιού A5.)

**Σημαντικό** • Ποτέ μην κάνετε τις αλλαγές της διαμόρφωσης σελίδας στη λειτουργία “Διαμόρφωση σελίδας” που διατίθεται στην οθόνη “Προεπισκόπηση εκτύπωσης”, η οποία είναι λειτουργία του Internet Explorer. Εάν το κάνετε αυτό, αυτό μπορεί να προκαλέσει σύγκρουση με τη διαμόρφωση σελίδας στον Internet Explorer.

Να πραγματοποιείτε πάντα τις αλλαγές διαμόρφωσης σελίδας στο OTOSuite REPORTS ή, εάν χρησιμοποιείτε τυπικές αναφορές, απευθείας στο OTOSuite.

Noah/OTObase: **OTOSuite** > **Διάταξη σελίδας** (Page Setup)

Stand-alone (ανεξάρτητη λειτουργία): **Αρχείο** (File) > **Διάταξη σελίδας** (Page Setup)

### 16.2 Ρύθμιση εκτυπωτή

Το OTOSuite χρησιμοποιεί κανονικά τον προεπιλεγμένο εκτυπωτή των Windows, αλλά μπορείτε να εκτυπώσετε τα αποτελέσματα των μετρήσεων του OTOSuite σε εκτυπωτή της επιλογής σας.

- Αν θέλετε να επιλέξετε εκτυπωτή διαφορετικό από τον προεπιλεγμένο εκτυπωτή των Windows, επιλέξτε **OTOSuite** > **Διάταξη σελίδας** (Page Setup) και κάντε κλικ στο κουμπί **Εκτυπωτής** (Printer).

### 16.3 Εκτύπωση (Print)/Προεπισκόπηση εκτύπωσης (Print Preview)

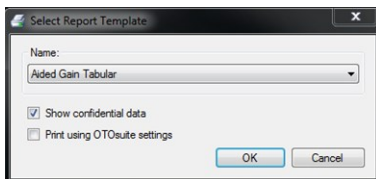
1. Για να δείτε και να εκτυπώσετε μια προεπισκόπηση, επιλέξτε ένα από τα εξής:

Stand-alone **Αρχείο (File) > Προεπισκόπηση εκτύπωσης (Print Preview)**

(ανεξάρτητη

λειτουργία):

Noah/OTObase: **OTOSuite > Προεπισκόπηση εκτύπωσης (Print Preview)**



2. Συμπληρώστε τα πεδία στο πλαίσιο διαλόγου **Select Report Template (Επιλογή προτύπου αναφοράς) (Select Report Template)** ως εξής:

– **Όνομα (Name)**

Εμφανίζει το όνομα της προεπιλεγμένης αναφοράς. Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετική αναφορά από την πτυσσόμενη λίστα.

– **Εμφάνιση εμπιστευτικών δεδομένων (Show confidential data)**


Εάν ενεργοποιηθεί, στην αναφορά θα εμφανίζονται προσωπικά δεδομένα του πελάτη.

Εάν δεν επιλεγθεί, το όνομα και το προσδιοριστικό του πελάτη δεν θα εμφανίζονται στην αναφορά η οποία είναι στη συνέχεια ανώνυμη και μπορεί να διανεμηθεί ελεύθερα.

– **Print using OTOsuite settings (Εκτύπωση με χρήση των ρυθμίσεων OtoSuite) (Print using OTOsuite settings)**

Αν θέλετε να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις προβολής που έχουν οριστεί στο OTOsuite στο επιλεγμένο πρότυπο αναφοράς, κάντε κλικ για να ενεργοποιήσετε το **Print using OTOsuite settings (Εκτύπωση με χρήση των ρυθμίσεων OtoSuite) (Print using OTOsuite settings)**.

Αν τα αποτελέσματα δοκιμής που επιλέχθηκαν στο OTOsuite εμφανίζουν διαφορετικές ιδιότητες από εκείνες που ορίστηκαν στο OTOsuite REPORTS, οι ιδιότητες προβολής του OTOsuite θα παρακάμψουν εκείνες των ιδιοτήτων του OTOsuite REPORTS. Π.χ. αν το OTOsuite εμφανίζει ένα ακούγραμμα με εικόνες και επίπεδα σοβαρότητας, αυτά τα στοιχεία θα εμφανίζονται ακόμη και αν το πρότυπο OTOsuite REPORTS έχει οριστεί να μην τα εμφανίζει.

**σημείωση** • Αυτές οι ιδιότητες υποδεικνύονται με το σύμβολο  στον πίνακα διαμόρφωσης του OTOsuite REPORTS για το επιλεγμένο πρότυπο.

3. Κάντε κλικ στο **OK (OK)** για προβολή. Εάν έχετε μη αποθηκευμένα δεδομένα, θα σας ζητηθεί να τα αποθηκεύσετε πριν την εκτύπωση.

– **Ναι (Yes)**

Τα αποθηκευμένα δεδομένα και η εκτυπωμένη αναφορά είναι πανομοιότυπα και μπορούν να εκτυπωθούν ξανά.

– **Όχι (No)**

Η αναφορά θα φέρει το υδατογράφημα “ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ” για να υποδείξει ότι δεν αναπαριστά απαραίτητα τα αποθηκευμένα δεδομένα.

**Σημαντικό** • Ποτέ μην κάνετε τις αλλαγές της διαμόρφωσης σελίδας στη λειτουργία “Διαμόρφωση σελίδας” που διατίθεται στην οθόνη “Προεπισκόπηση εκτύπωσης”, η οποία είναι λειτουργία του Internet Explorer. Εάν το κάνετε αυτό, αυτό μπορεί να προκαλέσει σύγκρουση με τη διαμόρφωση σελίδας στον Internet Explorer.

4. Κάντε κλικ στο **OK (OK)**. Εμφανίζεται η προεπισκόπηση εκτύπωσης.
5. Αν είναι απαραίτητο, κάντε κλικ στο **Εκτύπωση (Print)**, στη γραμμή εργαλείων **Προεπισκόπηση εκτύπωσης (Print Preview)**.

## 16.4 Εκτύπωση συγκεκριμένης αναφοράς

1. Πατήστε **Ctrl+P**.
2. Συμπληρώστε τα πεδία στο πλαίσιο διαλόγου **Select Report Template (Επιλογή προτύπου αναφοράς) (Select Report Template)** ως εξής:
  - **Όνομα (Name)**  
Επιλέξτε την αναφορά που θέλετε να εκτυπώσετε.
  - **Εμφάνιση εμπιστευτικών δεδομένων (Show confidential data)**  
Εάν ενεργοποιηθεί, στην αναφορά θα εμφανίζονται προσωπικά δεδομένα του πελάτη.  
Εάν δεν επιλεγθεί, το όνομα και το προσδιοριστικό του πελάτη δεν θα εμφανίζονται στην αναφορά η οποία είναι στη συνέχεια ανώνυμη και μπορεί να διανεμηθεί ελεύθερα.
  - **Print using OTOSuite settings (Εκτύπωση με χρήση των ρυθμίσεων OtoSuite) (Print using OTOSuite settings)**  
Αν θέλετε να εφαρμόσετε τις ρυθμίσεις προβολής που έχουν οριστεί στο OTOSuite στο επιλεγμένο πρότυπο αναφοράς, κάντε κλικ για να ενεργοποιήσετε το **Print using OTOSuite settings (Εκτύπωση με χρήση των ρυθμίσεων OtoSuite) (Print using OTOSuite settings)**.  
Αν τα αποτελέσματα δοκιμής που επιλέχθηκαν στο OTOSuite εμφανίζουν διαφορετικές ιδιότητες από εκείνες που ορίστηκαν στο OTOSuite REPORTS, οι ιδιότητες προβολής του OTOSuite θα παρακάμψουν εκείνες των ιδιοτήτων του OTOSuite REPORTS. Π.χ. αν το OTOSuite εμφανίζει ένα ακοόγραμμα με εικόνες και επίπεδα σοβαρότητας, αυτά τα στοιχεία θα εμφανίζονται ακόμη και αν το πρότυπο OTOSuite REPORTS έχει οριστεί να μην τα εμφανίζει.
3. Κάντε κλικ στο **OK (OK)** για να εκτυπώσετε την αναφορά.

## 16.5 Εκτύπωση προεπιλεγμένης αναφοράς

Η προεπιλεγμένη αναφορά είναι η πρώτη αναφορά που αναγράφεται στη λίστα **Selected Reports (Επιλεγμένες αναφορές) (Selected Reports)** στο **Report Manager (Πρόγραμμα διαχείρισης αναφορών) (Report Manager)**.



- Κάντε κλικ στο εικονίδιο **Εκτύπωση προεπιλεγμένης αναφοράς (Print default report)** στη γραμμή εργαλείων του OTOSuite.

**σημείωση** • Χρησιμοποιείται η ρύθμιση που χρησιμοποιήθηκε τελευταία στο πεδίο **Εμφάνιση εμπιστευτικών δεδομένων (Show confidential data)**.


## 16.6 Το Πρόγραμμα διαχείρισης αναφορών

Το Πρόγραμμα διαχείρισης αναφορών σας επιτρέπει να διατάξετε τα διαθέσιμα πρότυπα αναφορών στο OTOSuite σε μια λίστα της επιλογής σας.

Για να χρησιμοποιήσετε το Πρόγραμμα διαχείρισης αναφορών, επιλέξτε **Εργαλεία (Tools) > Report Manager (Πρόγραμμα διαχείρισης αναφορών) (Report Manager)**.



### Ρύθμιση της λίστας Επιλεγμένων αναφορών

|  |  |
|--|--|
| <b>Available Reports (Διαθέσιμες αναφορές) (Available Reports)</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Περιέχει μια λίστα τίτλων αναφορών που αφορούν σε συγκεκριμένα προεπιλεγμένα πρότυπα αναφορών. Το πεδίο <b>Description (Περιγραφή) (Description)</b> σας παρέχει μια περιγραφή της επιλεγμένης αναφοράς.</li> </ul> |
| <b>Selected Reports (Επιλεγμένες αναφορές) (Selected Reports)</b>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Μια λίστα των αναφορών που θα συμπεριλαμβάνονται στο μενού του <b>Αναφορές (Reports)</b>.</li> </ul>  |

- Για να προσθέσετε μια αναφορά στη λίστα **Selected Reports (Επιλεγμένες αναφορές) (Selected Reports)**, επιλέξτε την αναφορά στη λίστα **Available Reports (Διαθέσιμες αναφορές) (Available Reports)** και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο .
- Επαναλάβετε για κάθε αναφορά που θέλετε να προσθέσετε στη λίστα **Selected Reports (Επιλεγμένες αναφορές) (Selected Reports)**.

### Αναδιάταξη σειράς λίστας

Η αναφορά που αναγράφεται στην κορυφή της λίστας είναι η προεπιλεγμένη αναφορά, η οποία θα εκτυπωθεί αυτόματα, εάν δεν επιλέξετε άλλο τύπο αναφοράς.

- Για να αναδιατάξετε τη λίστα, επιλέξτε την αναφορά και πατήστε το κουμπί βέλους  ή  μέχρι να βρεθεί στην προτιμώμενη θέση.


### Μετονομασία αναφοράς

Μόλις μεταφέρετε ένα αντίγραφο της αναφοράς στη λίστα **Selected Reports (Επιλεγμένες αναφορές) (Selected Reports)**, μπορείτε να μετονομάσετε την αναφορά.

Αν μεταφέρετε πολλά αντίγραφα της ίδιας αναφοράς στη λίστα **Selected Reports (Επιλεγμένες αναφορές) (Selected Reports)**, μπορείτε να δώσετε στα αντίγραφα διαφορετικά ονόματα. Αυτό είναι ιδιαίτερα χρήσιμο, εάν χρησιμοποιείτε την ίδια αναφορά για διαφορετικούς σκοπούς.

- Για να μετονομάσετε μια αναφορά, κάντε δεξί κλικ στο όνομα της αναφοράς.

### Διαγραφή αναφοράς από τη λίστα Επιλεγμένες αναφορές

- Επιλέξτε την αναφορά και κάντε κλικ στο **Διαγραφή (Delete)** .

## 16.7 Προσθήκη λογοτύπου στις αναφορές

Μπορείτε να προσθέσετε το λογότυπό σας σε αναφορές χρησιμοποιώντας ένα αρχείο γραφικών (.JPG) της επιλογής σας.

Για να το κάνετε αυτό:

1. Δημιουργήστε ένα αρχείο .JPG με μέγεθος pixel 1200x331.
2. Μετονομάστε το αρχείο λογοτύπου σε: Λογότυπο-εταιρείας-1200x331-px.jpg
3. Αποθηκεύστε το αρχείο στο φάκελο αρχείων προγράμματος OTOsuite. Εάν δεν έχετε καθορίσει διαφορετική διαδρομή κατά την εγκατάσταση, ο φάκελος βρίσκεται στη διαδρομή /Προγράμματα/GN Otometrics/OTOSuite/Αναφορές/Διάφ.

Εάν προσθέσετε το λογότυπό σας σε μια αναφορά που μπορεί να υποστεί επεξεργασία στο OTOsuite REPORTS, ανατρέξτε στο OTOsuite REPORTS Οδηγός χρήσης.

## 17 Άλλες παραπομπές

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη Βοήθεια Online στο OTOsuite, η οποία περιέχει λεπτομερείς πληροφορίες αναφοράς για το OTOsuite και τις συσκευές δοκιμής που μπορούν να χρησιμοποιηθούν με το OTOsuite.

Μετά την εγκατάσταση του OTOsuite, μπορείτε να βρείτε τα εγχειρίδια του OTOsuite και τη σχετική τεκμηρίωση στον ηλεκτρονικό υπολογιστή. Στο μενού **Έναρξη** (Start), ανοίξτε το **OTOSuite Manuals**, το οποίο περιέχει μια επισκόπηση με συνδέσμους σε όλα τα εγχειρίδια.

## 18 Κατασκευαστής

Natus Medical Denmark ApS  
Hoerskaetten 9, 2630 Taastrup  
Δανία  
☎ +45 45 75 55 55  
www.natus.com

### 18.1 Ευθύνη κατασκευαστή

Ο κατασκευαστής θα θεωρείται υπεύθυνος για ζητήματα ασφάλειας, αξιοπιστίας και απόδοσης του εξοπλισμού μόνο εάν:

- Το σύνολο των ενεργειών συναρμολόγησης, επέκτασης, αναπροσαρμογής, τροποποιήσεων ή επισκευών εκτελούνται από τον κατασκευαστή του εξοπλισμού ή προσωπικό εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή.
- Η ηλεκτρική εγκατάσταση στην οποία συνδέεται ο εξοπλισμός είναι σύμφωνη με τις απαιτήσεις EN/IEC.
- Ο εξοπλισμός χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.

Ο κατασκευαστής επιφυλάσσει του δικαιώματος να αποποιηθεί κάθε ευθύνη για τη λειτουργική ασφάλεια, αξιοπιστία και απόδοση του εξοπλισμού που έχει υποστεί τεχνική συντήρηση ή επισκευή από άλλα μέρη.



## 19 Σημειώσεις προειδοποίησης

Αυτός ο Οδηγός περιέχει πληροφορίες και προειδοποιήσεις, οι οποίες πρέπει να τηρούνται για να διασφαλιστεί η ασφαλής χρήση του ΟΤΟsuite. Οι τοπικοί κανόνες και κανονισμοί, εφόσον αντιστοιχούν, πρέπει επίσης να τηρούνται σε κάθε περίπτωση.

Όταν το ΟΤΟsuite χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με συσκευή δοκιμής, βεβαιωθείτε ότι όλες οι πληροφορίες και προειδοποιήσεις στον εγχειρίδιο της συσκευής δοκιμής εφαρμόζονται.

## 20 Ορισμός symbols (συμβόλων)



Χρησιμοποιείται στα πλαίσια διαλόγου message (μηνυμάτων) σφάλματος, εάν το software program (πρόγραμμα λογισμικού) αστοχήσει. Ανατρέξτε στις λεπτομερείς πληροφορίες στο πλαίσιο διαλόγου.